

**audioquest** ANALOG AUDIO  
**CHICAGO**  
WITH RCA PLUGS

- ① Long-Grain Copper (LGC) minimizes distortion caused by grain boundaries that exist on the surface of any metal conductor.
- ② Solid conductors eliminate dynamic electrical, magnetic and mechanical strand interaction distortion.
- ③ Double-Balanced Geometry includes two ideal audio conductors separate from the cable's shield. Not only does this prevent the shield from being used as an inferior audio path, but it further optimizes sound quality by grounding the shield at one end, reducing system ground-plane modulation.
- ④ Asymmetrical use of a larger conductor for the signal-ground ensures an always preferable lower impedance for the crucial ground reference.
- ⑤ Hard-Cell Foam (HCF) insulation interferes less with the signal's magnetic field, reducing smearing and preserving dynamics.
- ⑥ Metal-Layer Noise-Dissipation System (NDS) reduces noise-contamination of equipment's ground plane.

**DIRECTIONS:** Because all drawn metal is directional, all audio cables are directional. All AudioQuest audio cables are controlled for correct directionality. Please use the cable with the arrows pointing from source to receiver or component. The result will be smoother, less fatiguing, more compelling sound.

- ① Le cuivre de graine large (LGC) minimise la distorsion causée par les joints de grains, qui existent au sein d'tout conducteur métallique.
- ② Les conducteurs solides éliminent la distorsion dynamique liée à l'interaction électrique, magnétique et mécanique entre les fils.
- ③ La géométrie double équilibrée comprend deux conducteurs audio parfaitement séparés du blindage du câble. Cela permet non seulement d'éviter que le blindage ne soit utilisé comme un chemin audio inférieur mais optimise encore la qualité du son en mettant à la masse le blindage à une extrémité et en réduisant la modulation du plan de masse du système.
- ④ L'utilisation asymétrique d'un grand conducteur pour la masse du signal garantit une impédance plus faible qui est toujours préférable pour la référence de masse cruciale.
- ⑤ L'isolation en mousse alvéolée rigide (HCF) interfère moins avec le champ magnétique du signal, réduit le brouillage et préserve la dynamique.
- ⑥ Le système de dissipation du bruit (NDS) à couches métalliques réduit la contamination sonore du plan de masse de l'équipement.

**INSTRUCTIONS :** tous les câbles audio sont directionnels étant donné que tous les métaux emboutis sont directionnels. Tous les câbles audio AudioQuest sont contrôlés pour garantir la bonne directionnalité. Veuillez utiliser le câble avec les flèches pointant de la source vers le récepteur ou le composant. Il en résultera un son plus doux, moins fatigant et plus convaincant.

- ① 長粒銅 (LGC) 最大程度減少了由金屬導體內的晶界造成的失真。
- ② 固體導體可消除動態電、磁和機械線股相互作用產生的噪聲。
- ③ 双平衡几何结构包括两条与屏蔽层分离的理想音频导体。这不仅能够避免将屏蔽层用作劣质的音频线路，同时还能通过仅将屏蔽层的一端接地，减少系统的接地平面调制，从而进一步优化音质。
- ④ 使用非对称的较大接地导体可确保关键接地基准导线的低阻抗。
- ⑤ 硬泡沫 (HCF) 绝缘体与信号磁场的干扰较少，从而降低低模糊程度，并保持动态对比度。
- ⑥ 金属层噪音消除系统 (NDS) 可减少设备接地平面的噪音干扰。

**指导说明：**由于所有拉制金属都具有方向性，因此所有音频电缆都具有方向性。所有 AudioQuest 的音频线都生产时特别控制具有正确的指向性。为了获得最佳音质，在使用线材时，请将箭头从信号源指向接收器或部件。享受更为流畅、损耗更少、更加震撼的音质。

- ① Condutores sólidos eliminam várias formas de interação prejudicial dos fios. O cobre polido de grão longo (LGC) melhora a dissipação do ruído e o desempenho geral.
- ② Os condutores sólidos eliminam a distorção dinâmica elétrica, magnética e mecânica da interação entre os fios.
- ③ A geometria de equilíbrio duplo inclui dois condutores ideais de áudio separados da blindagem do cabo. Isto não só evita que a blindagem seja utilizada como um caminho de áudio inferior como otimiza ainda mais a qualidade do som ao efetuar a ligação à terra da blindagem em apenas uma extremidade, reduzindo a modulação do plano de terra do sistema.
- ④ A utilização assimétrica de um condutor maior para a terra do sinal assegura uma sempre preferível menor impedância para a referência de terra crucial.
- ⑤ O isolamento de espuma de céltulas rígidas (HCF) interfere menos com o campo magnético do sinal, reduzindo a distorção e preservando a dinâmica.
- ⑥ O sistema de dissipação do ruído (NDS) com camada metálica reduz a contaminação por ruído do plano de terra do equipamento.

**INSTRUÇÕES:** Na medida em que todo o metal estriado é direcional, todos os cabos de áudio são igualmente direcionais. Todos os cabos de áudio do AudioQuest são controlados para uma direcionalidade correta. Use o cabo com as setas apontadas da fonte para o receptor ou componente. O resultado será um som mais suave, menos fatigante e mais envolvente.



©2023 AudioQuest • California, USA • The Netherlands • www.audioquest.com • Email: info@audioquest.com  
Engineered in USA • Made in China



**CHICAGO**  
WITH RCA PLUGS  
ANALOG AUDIO



- Solid Long-Grain Copper (LGC) Conductors
- Double-Balanced Geometry
- Metal-Layer Noise-Dissipation System

**aq**

ANALOG AUDIO

**audioquest**

**CHICAGO**  
WITH RCA PLUGS  
ANALOG AUDIO



0.5m = 1 ft 8 in  
0.75m = 2 ft 6 in  
1.0m = 3 ft 4 in  
1.5m = 5 ft 0 in  
2.0m = 6 ft 7 in  
3.0m = 10 ft 0 in  
5.0m = 16 ft 5 in  
8.0m = 26 ft 3 in  
10.0m = 32 ft 10 in  
12.0m = 39 ft 5 in  
16.0m = 52 ft 6 in  
20.0m = 65 ft 7 in

California Residents  
WARNING: Cancer and reproduction harm -  
www.P65Warnings.ca.gov



ÉLÉMENT(S)  
D'EMBALLAGE

**aq**